

**Poland-Gdansk: Voltage transformers**  
**OJ S 141/2020 23/07/2020**  
**Contract award notice – utilities**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

---

**Section I: Contracting entity**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Energa-Operator SA  
Postal address: ul. Marynarki Polskiej 130  
Town: Gdańsk  
NUTS code: PL Polska  
Postal code: 80-557  
Country: Poland  
Contact person: Stanisław Hejna  
E-mail: [stanislaw.hejna@energa.pl](mailto:stanislaw.hejna@energa.pl)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://zakupy.energa-operator.pl>

**I.6. Main activity**

Electricity

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Dostawa i montaż transformatorów 110/15 kV o mocach 16, 25 i 31,5 MVA dla O/Toruń  
Reference number: P/1/0008/2020

**II.1.2. Main CPV code**

31172000 Voltage transformers

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Dostawa i montaż transformatorów 110/15 kV o mocach 16, 25 i 31,5 MVA dla O/Toruń – 6 sztuk. Ponowne postępowanie po unieważnieniu umowy CJ00150/19 z 22.03.2019 z Żychlinem

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

**II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 7 760 000,00 PLN

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Część 1 – dostawa i montaż 2 transformatorów 110/15 kV o mocy 16 MVA  
Lot No: 1

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

31172000 Voltage transformers

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL Polska

**II.2.4. Description of the procurement**

Dostawa i montaż 2 transformatorów 110/15 kV o mocy 16 MVA dla GPZ Radziejów

**II.2.5. Award criteria**

Price

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: RPKP 03.01.00-04-0057/17

**II.2.14. Additional information****II.2. Description****II.2.1. Title**

Część 2 – dostawa i montaż 2 sztuk transformatorów 110/15 kV o mocy 25 MVA  
Lot No: 2

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

31172000 Voltage transformers

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL Polska

**II.2.4. Description of the procurement**

Dostawa i montaż 2 sztuk transformatorów 110/15 kV o mocy 25 MVA dla: GPZ Lipno – 1 szt. i GPZ Piotrków Kujawski – 1 szt. wyładunek, demontaż wymienianego transformatora i montaż dostarczonego transformatora na stanowisku oraz przeprowadzenie pomontażowych badań diagnostycznych; załadunek i przewóz zdemontowanego transformatora oraz wyładunek i ustawienie we wskazanym miejscu na terenie Oddziału Toruń

**II.2.5. Award criteria**

Price

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: RPKP 03.01.00-04-0057/17

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Część 3 – dostawa i montaż 2 sztuk transformatorów 110/15 kV o mocy 31,5 MVA  
Lot No: 3

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

31172000 Voltage transformers

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL Polska

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Dostawa i montaż 2 sztuk transformatorów 110/15 kV o mocy 31,5 MVA dla GPZ Rypin, wyładunek, demontaż wymienianego transformatora i montaż dostarczonego transformatora na stanowisku oraz przeprowadzenie pomontażowych badań diagnostycznych; załadunek i przewóz zdemontowanego transformatora oraz wyładunek i ustawienie we wskazanym miejscu na terenie Oddziału Toruń

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: RPKP 03.01.00-04-0057/17

## **II.2.14. Additional information**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2020/S 042-100233](#)

#### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

#### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice**

## Section V: Award of contract

---

**Contract No:** P/1/0008/2020

**Lot No:** 1

**Title:**

Część 1 – dostawa i montaż 2 transformatorów 110/15 kV o mocy 16 MVA

A contract/lot is awarded: yes

### V.2. Award of contract

#### V.2.1. Date of conclusion of the contract

15/07/2020

#### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: ZREW Transformatory S.A.

Town: Łódź

NUTS code: PL Polska

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

#### V.2.4. Information on value of the contract/lot

#### V.2.5. Information about subcontracting

#### V.2.6. Price paid for bargain purchases

## Section V: Award of contract

---

**Contract No:** P/1/0008/2020

**Lot No:** 2

**Title:**

Część 2 – dostawa i montaż 2 sztuk transformatorów 110/15 kV o mocy 25 MVA

A contract/lot is awarded: yes

### V.2. Award of contract

#### V.2.1. Date of conclusion of the contract

16/06/2020

#### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Power Engineering Transformatory Sp. z o.o.

Town: Czerwonak

NUTS code: PL Polska

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 2 150 000,00 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting****V.2.6. Price paid for bargain purchases****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** P/1/0008/2020

**Lot No:** 3

**Title:**

Część 3 – dostawa i montaż 2 sztuk transformatorów 110/15 kV o mocy 31,5 MVA

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

16/06/2020

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Power Engineering Transformatory Sp. z o.o.

Town: Czerwonak

NUTS code: PL Polska

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 2 380 000,00 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting****V.2.6. Price paid for bargain purchases****Section VI: Complementary information**

---

**VI.3. Additional information****VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-706

Country: Poland

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

20/07/2020